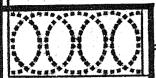
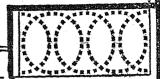
# endzer Frauen-Zeitung



# Beilage zur Aeuen Lodzer Zeitung

Mittwoch, den (23. Oktober) 5. November 1913.



Sinfenbungen mogen an die Rebattion ber "Neuen Lobzer Beitung" mit bem Bermert: "Bur die Lodzer Franen-Beitung" gerichtet werden.

## Der Idealismus der Frau.

Bon Fred Beimann.

(Radibrud verboten.)

Die Strömungen innerhalb ber Franenbewegung, die eine Nutbarmachung ber Franenkraft für das öffentliche Wohl zum Ziel haben, find in den letzten beiden Jahren besonders ftark hervorgetreten, und es darf jedenfalls als

ein Beichen ber Beit gebentet werben, daß in bem Bestreben Wegrichtung und Biel biefer neuen Bewegung ertennbar zu machen, ein Gedanke liebevoll umtoft und mit allerlei zierlicher Ahetorit umrantt wird, ben man, nach bem rafchen Enbe feiner erften Begeifterungserfolge, bereits erftorben mahnte: Die Organisation eines Hilfsheers beutscher Frauen für ben Krieg! In den letten Tagungen der deutsch-Frauen-Drgantfanationalen tion hat man mit großem Ernst und viel Begeifterung bem Plan neue Anhänger zu werben versucht, und es ift ja tatsächlich gelungen, eine Resolution zur Annahme zu bringen, die offen ausspricht, baß bas nächste Ziel ber vaterländischen Franenarbeit bie Schaffung eines regelrechten Hilfsheers ber Franen für ben Kriegsfall sein musse. Es läßt sich nicht leugnen: Der Gebanke ist ideal, und er ist zweisellos auch echter nationa-ler Begeisterung entsprossen; tropdem (oder vielleicht gerade beshalb) scheint er bas Biel ber Sehnsucht jenseit der Grenze bes Rüglichen und Erreich-

baren zu suchen.
Seit den Tagen, da das Rote Kreuz auf den Schlacht-selbern der Erbe seine Menschlichkeitsmission begann, bewunbern wir die Fran als verföhnenden Engel des Friedens mitten auf blutiger Walstatt, und es ist sicher, bas bies stille selbstverleugnende Walten aufopfernder Hingabe an bas Werk ber Barmherzigkeit nicht ge-

ringern Helbenmut erforbert als bie harte Bflichtbes Rriegers, ber unter Ginfepung von Blut und Leben iodesmutig für sein Balerland fämpft. Die "Frau im Kriege" ist vom Be-griff des modernen Böllerkampfs überhaupt nicht mehr zu trennen: Sie ist bas versöhnenbe Moment im blutigen Ringen ber Nationen, bie werktätige Barmherzigkeit mitten im Kampf-getümmel und die tatgewordne Menschlichkeit zwischen totbringenden Feuerschlünden und bligen- schlieglich noch in der systematischen Schulung den Schwertern! Das alles wissen wir und für das militärische Bekleidungswesen. Ein schwertern ach dem Maß des hoben Ver- großer Teil der gesorderten Leistung wird von

bienftes, bas die Frau sich um die Bermenschlichung bes grausamen Massenmords auf dem Feld der Ehre erworben. Die moderne Auf-fassung vom Wesen des nationalen Idealismus ber Frau indeffen erblickt in bem Riefenanfgebot weiblicher Energie im Kriegsbienft ber Barmherzigfeit nur einen Teit bes zu Erstrebenben, ein gut gemeintes Stückwert, das ben Berigehalt Ibeals bei weitem nicht nicht erschöpft: Sie forbert als nächstes Ziel bes auf die Rutbarmachung ber Frauentraft im Dienft bes

Das neue Herzogspaar von Braunschweig.



Bergog Ernft Anguft und Bergogin Bittoria Luife.

Der neue Herzog von Braunschweig, ber bisherige Ernst August von Cumberland, wurde am 17. Kov. 1837 zu Benzing (Deftert.) geboren. Um 24. Mai 1913 vermählte der Brinz, welcher seine militärische Ausbildung in Bavern genoffen hatte, sich mit der einzigen Toditer Kasser Bilbelms II., der Brinzessin Biftoria Ausse von Breuhen. Brinz Ernst August, welcher hisber Kirds Wilhelms II., der Brinzessin Biftoria Ausse von Breuhen. Brinz Ernst August, welcher hisber Kirds meister bei den Jiethenhusaren war, wird nach seiner Thronbesteigung zunächt die Charge eines obersten erhalten. — Perzogin Bistoria Lusse von Braunschweig wurde am 13. September 1892 im Marmorpalais bei Potsbam geboren.

Baterlandes gerichteten Strebens die gesehliche Ginfilhrung einer geordneten militärischen Dienst. leistung der Frau überhaupt!

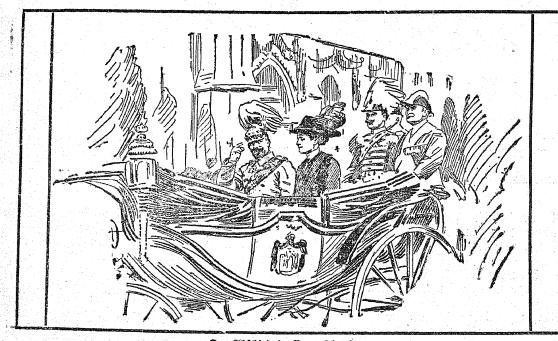
Diese "Dienftleiftung" wurde in folgenben Pflichten zu bestehen haben: In der Ausdildung der Fran für den Transport und Erfrischungsdienst, sür die Pflege franker und verwundeter Krieger, für die Befestigungsarbeit und Schlieblich nach in der sustanden Schulung

ben freiwillig im Kriegsbienst wirkenben Frauen icon jest vollbracht, und der Unterschied gwiichen bem tatfachlich heute icon Bestehenben und dem noch zu Erstrebenden ift also lediglich der daß die Kämpfer für das "Hilfsheer der Frauen" die disherige freiwillige Dienstleistung der Fran durch Gesetz allgemeinen Pflicht um-gewandelt aissen. Das zwanzigste Jahrhundert hat schon jeht alle Werte im Dasein der Fran umgewertet: Es hat ihr den Weg aus dem engenden Bannkreis häuslicher Pflichten mitten

hinein ins öffentliche Leben die sozials hat Situation bes weiblichen Ge ichlechts von Grund aus um-gestaltet und ber Frauen arbeit Wirfungefreise erschlossen, bie ihrer Kraft früher unzu-gänglich waren. Die natürliche Kolge biefer tiefgehenden Wandlung war eine bentlich merk-bare Schärfung bes Berantworllichkeitsgefühls ber Frau hinsichtlich ihrer bürgerlichen Pflichten, und als ein Ausläufer biefer Entwichlung barf vielleicht auch ber fühn fonftruierte Reform-Gebante ber vaterländischen beutschen Frauenbewegung angesprochen werden. Aber felbft der fühnste Reformator und ber rudfichtsloseste Rämpfer für die unbebingte und allgemeine Gleich-stellung ber Frau mit bem Manne in Rechten und Pflichten vermögen nicht ben Grundund Eckstein in der natürlichen Struktur des Franendaseins zu verrücken: Den ewig unwandelbaren Beruf der Fran als Gattin und Mutter.

Seit Evas Tagen haben bie Ibeale bes Frauendafeins sicherlich manche Wandlung erfahren: Aber aller Ideenalle Sitten-Ballaft, Religion-Revolution, Kampf um Natur und Unnatur haben ben Mittelpuntt bes Frauenideals nicht wandeln ober umwerten fonnen, und es ware zu beklagen, wenn es nun einem einem eiwas romantisch angebrachten, das Ziel des Strebens weit angerhalb der Grenzen des Nühlichen suchenben Ibealismus gelingen follte,

bie Gewalt des Gesehes in ben Dienstbes Krieges zu zwingen. Der Gebante, am Tagber Dobilmachung "hinter bem Bolfsheer beutscher Manner ein Bilfsheer beutscher Franen ins Felb zu ichiden", mag ideal und verlockend fein; er widerstrebt aber dem Naturgesetz und ist schon barum nicht diskutabel. Worin sollte es sühren, wenn ein Rrieg bem Lande nicht nur ruftige Mannerfraft, sondern dem Haus und der Familie auch die Fürsorge der Gattin, die Hat der liebenden Mutter entzbae? Konnte das Menschlichkeits-



Der Abschieb in Braunschweig. Das bisherige Regenienpaar von Braunschweig, herzog Johann Albrecht und herzogin Elisabeth, auf der Fahrt zum Bahnhof.

werk eines Franenhilfsheeres auf den Schlachtfeldern die schweren Verluste au sittlichen,
fozialen und ethischen Merten aufwiegen, die durch
die Entziehung der Franenkraft daheim dem
Ralerland entstünden? Und was wäre selbst
ein Triumph des Kriegsdienstideals gegenüber
dem Schicksal einer einzigen Familie, der der
Krieg die Mutter randen wlirde? Nein; schauen
wir von der Warte des medernen Franenideals nicht empor zu kalten, fremden höhen,
wicht hinaus in nebelhaste Fernen, sondern
richten wir den Blick dorthin, wo seit Jahrumsenden der Altar deutschen Franeniums thront:
Auf haus und Familie . . .!

# Der hentige Wäscheschrank.

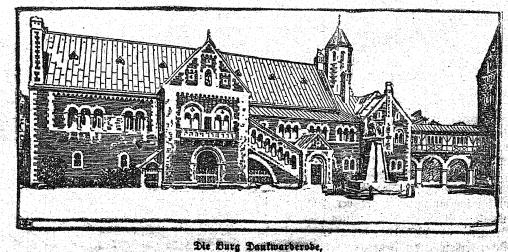
Was uns früher Handwebekunft barbot, bas wird heute von der zu höchster Vollendung ge-langien Maschinenwebekunft uns geboten. Wie Atlas glänzend liegen die Tischgedecke vor uns, beren Mufter, fünstlerisch in ber Zeichnung vollenbet, entweder Blumen ober Arabesken ausweisen. Bom Blumen und Blättern sind es namentlich Chrysauhemen, Sonnenblumen, Lilien, Wasserrosen und Palmen, die dem neuen Geschmack entsprechen. Die Servielten werden nicht mehr fo groß genommen wie früher, find aber fiels in mehreren verschiebenen Großen gur beliebigen Auswahl vorrätig. Eine Abart des Tijchzeugs ist das Teegedect oder das Kaffee-gedeck. Für den täglichen Bedarf liebt man es ost mit buntem Rand, vielfach auch grau ober gelb, die andern weißen Teegebede in fleinerer Form, und die fleinen Servietten werben anftatt mit bem Saum oft mit Fransen hergestellt. Als zweite hochwichtige Hauswäsche kommt bie Bettwäsche in Frage, die man sehr gern in Leinen wählt; nur selten greift man zu Baumwollgeweben. Die Damastbettzüge erfreuen sich im allgemeinen weniger Beliebtheit als die glatten Stoffe. Zu jedem "Bezug" gehören Laken, zwei Kopfissen und ein Deckbettbezug; Laken, zwei Kopskissen und ein Deckbettbezug; bazu kommen je nach Bedars noch Einschlag-laken oder Ueberzug für Steppbecken und für das Plumean. Ein wichtiges Kapitel bilden die Handlücker, von denen die Hausstran lieber zu viel als zu wenig hat. Damastgewebe ist sür die meisten Hausstrauen auch hier die Losung. Daß ein Damasthandtuch für die praktische Handhabung weniger geeignet ist als ein größeres ordentliches "Aubbeltuch", hat erst die hentige Zeit mit ihrer Vorliebe sür Hygiene sestgestellt, und so sind den feinen Damastüchern stüherer Spoche, die sosort naß waren, wenn nur das Gesicht darin abgetrocknet war, in den

Handtüchern aus "Kräuselstoff" große und energische Nebenbuhler entstanden. Ja, manche Dame geht noch weiter und halt es zu ihrem Privat-gebrauch mit richtigen Drellhandtüchern ober folchen aus fogenanntem Gerftenkornstoff, weil biefes Gewebe die Haut besser frottiert. Ruchen-handischer zum Trocknen des Porzellans und ber Eläser, Wischtücher für das Abtrocknen von Waschivilette-Utenfilien, Messertücher, Fenster-tücher, Puttücher Silbertücher, Waschlappen, Stanbtücher usw. werben möglichft verschieben gewählt, so baß sie ihrer ganzen Beschaffenheit nach, nicht nur nach eingearbeitetem ober gefticktem Merkmal, leicht zu unterscheiden find. Die Gläsertücher find seiner als die Tellertlicher, die man gern von Gerstenkornstoff wählt, bie Meffertücher fann man grau nehmen, bie Fenftertücher mit blauem Rand, während bie Tvilettemischtucher einen roten haben. Gin eige-nes Gebiet nimmt bie Leibwasche ein, ber neuerdings eine folche enorm große Aufmertsamkeit gewidmet ist. Heute wird auf den Stoff weniger Wert gelegt als früher. Feinstes Lei-nen wird ja von vielen mit besonders solidem Geschmack begabten Damen noch seht gern ge-wählt, dach auch Hemdentuch und Batist ist an der Tagekordnung. Und eine Fille von Spiken, Stickereien, Einsähen und Säumchen, welche schon aus dem Grunde kein langes Leben haben tonuen, weil mit der Zeit doch auch die vor-sichtigfte Wasche biese Zarten Gebilde angreift. Bei ber mobernen Hausfrau sind nicht, wie früher einmal, die Hemben dugendweise nach gleichem Schnitt und Aufput geordnet; nicht ein Dutend stimmt überein, sondern man hat verschiebene Garnituren oder Kollektionen. Zu je einer Garnitur gehören Hemb, Beinkleib und

Nachthemb von geichem Stoff, gleicher Machart und gleichem Aufputz. Beim Ordnen des Wäscheschantes legt man also nicht mehr Hemb auf Hemb, sondern man ordnet die zu gleicher Form gesalteten Kollektionen. Heute ist der dunkle und der bunte Strumpf an der Tages ordnung, meist der gewebte, eine Art Strumpf, die man früher nur zu Vällen trug. Im allgemeinen wird heute oft über die große Wichtigkeit gelächelt, spöttisch gelächelt, die der Wäscheschrant im Leben der Frauen einer früheren Beit bilbete. Selbstwerständlich kann er im Leben der Frau von heute nicht die Kollespielen wie früher; aber als Symbol sür Frauensleiß, Frauentrene und Frauensorgsamkeit sollte der Leinenschrank auch von den kämpsenden, sirebenden und ringenden Frauen der Kenzeit anerkannt werden.

## Hautpflege im Herbst.

Iche Frau hat den Wunfch, ihr Aeußeres möglichst zu vervollkommnen, ohne daß man ihr deshalb den Vorwurf der Oberflächlichkeit zu machen braucht. Gerade bie haut ist es, von welcher die weibliche Schönheit in hohem Maße abhängt, benn kaum verlett etwas das afthetis sche Gefühl des Menschen mehr als der Anblick einer elegant gekleibeten Dame, beren haut grau und mit Unreinlichkeiten übersät ober gar geschminkt und gepudert ift, bamit alle Fehler verbeckt werben. Der Hauptgrundsatz bleibt bei ber Hautpflege immer eine vernünftige Hygiene. Die richtige individuelle Ernährung und Kleidung, fleißige Bewegung in frischer Luft, Sport und Spiel, genügende Nachtruhe in gut gelüfteten Räumen befördern bie gefunde Blutbildung und Blutcirfulation und verleihen ber Haut die Weichheit und den rosigen Schimmer, der bei Kindern so selbstwerständlich und liedlich ist. Gine wohlgepslegte Haut verleiht der Frau den Nimbus der Jugend, und deshalb ist es ihre Pflicht, bie den Teint schädigenden Ginflüße möglichst fernzuhalten. Dazu gehört z. B. rascher Tempe-raturwechsel und dauernder Aufenthalt in seuchter kalter Luft, wodurch die übermäßige Rötung des Gesichts und ber Hände, namentlich die entstellende "rote Nase" entsteht. In solchen Fällen benutze man zum Waschen recht warmes Wasser und flatt ber Seife Mandelkleie, übergieße bann die geröleten Stellen mit kallem Waffer und tupfe sie mit einem weichen Tuche, ohne zu reiben, vorsichtig trocken. Auch soll ein Eglöffel Toiletteessig, der dem Waschwasser zugeset wird, vorteilhaft zur Beseitigung ber Rote winke n. Wird die Hant rauh und rissig, so ist sie, namentlich vor dem Ausgehen mit Goldcream einzureiben und zu massieren. Zur Psseg und Berschönerung des Teints bienen auch Waschungen mit warmen Baffer, bem man Bengoetinktur beigefügt hat, ober mit Gurtenmilch, b. i. Gurkensaft, den man mit Milch vermischt. Dag bas Tragen bes Schleiers, besonders bes farbigen,



ein von heinrich bem Loweit errichteter Bau, ber alte Bobnfit ber Braunschweiger herzöge. Bor ber Burg bas Ctanbbild bes Braunschweiger kömen.

für die Haut schäblich ist, ist wohl allgemein bekannt.

Ralte Buge beeinflußen bas Allgemeinbefinden und rufen ein Gefühl der Unbehaglichkeit hervor; auch find fie besonders bei Augenleiden sehr schädlich. Sie find meist die Folge schlechter Blutzirkulation und Verstopfung, gegen welche man burch geeignete Ernährung und viel Bemegung in frischer Luft vorgehen muß. Bor bem Schlafengehen nehme man ein 10 Minuten bauernbes heißes Fußbad, tauche bann bie Füße rasch eine halbe Minute in taltes Wasser und frottiere fie dann tüchtig. Morgens maffieren man die Fuße mit Frangbranntwein. Auch trage man nur bequemes Schuhzeug; benn enge Schuhe

pressen die Zehen zusammen, so-daß sie blutleer werden. Wollene Strümpse und Gummischuhe sind bei faltem und feuchtem Wetter

selbstverständlich.

## Der Hund als Toilettenflück.

"Der Hund muß zur Toilette paffen; er ift der schönste Schmuck in ber Kleibung einer eleganten Fran. Das ift bas lette Wort ber Sundemode, fo sprach Miß Noelle Ebge, eine irische Mondane, bie als Züchterin, Liebhaberin und Kennerin zierlicher Schoßhunde in ber eleganten Welt einen großen Ruf besitzt und gewissermaßen "führend" ift. "Ie mehr der mo-derne Hund wie eine Ratte ausfieht, desto besser ift es," gestand fie freimiltig, "ie häßlicher, befto schöner. Ein Tier, das viel größer ist wie eine Puberquafte, ist nicht fciet." "Becks" und "Bome", bie winzigen chinefischen Palafthunden und die putigen Zwergspitze, das sind die Arten, die man mit Bor-liebe "trägt": höchstens daß vielleicht noch, wenn man feine besouberen Gründe hat, ein spihblibisch breinschauender Griffon, ein ja-panischer Chin oder ein frecher kleiner Mops in Frage kämen. Die Farbe des Tieres ist von großer Wichtigkeit; ift es kaffee-braun, so muß natürlich bie Toilette, deren pikanten Abschluß bas Bündchen bildet, anders fomponiert fein, als wenn es in einem schönen Blaugrau ober einer satten Schokoladenfarbe prangt. Noch wichtiger aber ift ber Harfchnitt; er ist die eigentliche charafteristische Müance des neuesten hundestils. "Vor ein paar Jahren, da trugen die Spihe ihre Haare alle in derfelben Weise. Hente muß jeder seine originale Note haben. Je wun-

derkicher und bizarrer er verschnitten ist, besto moberner. Gin Viertel schert man tahl, die Hälfte läßt man lang, das vierte Biertel ift halblang, ober man schneibet ihm kleine kahle Fleckhen aus bem entzückenben Fellchen heraus. Ganz egal. Rur Schick muß es haben und zur ganzen Erschei-nung passen." Die euglische Prophetin der nenen Hundemode verteidigt energisch das gute Recht der Frau, auch etwas in der Hand zu tragen, und mas wäre wohl hübscher und anmutiger im Urm, als ein Hündchen? "Die Herren tragen ja Stöcke, weil sie sonst nicht wühren, was sie mit ihren Händen anfangen follen," meinte fie. "Wir tragen unfere kleinen Lieblinge, und das ist gewiß nicht schlechter. Sehen Sie nur, wie ich ausschaue mit meiner "Miß Sunshine" in ber Hand?" Und der Berichterstatter bes Lon-

boner Blattes, ber ste um ihre Anschauungen befragt hatte, mußte zugestehen, daß das durch-aus nicht schlecht aussehe, nein im Gegenteil, fogar fehr hubsch, wunderhübsch. . .

## Wettbewerbe im Kochen.

Gine ganze Reihe interessanter Preisansschreiben und Wettbewerbe auf bem Gebiet der eblen Kochfunft tommen bei ber großen Londoner Rochausstellung zum Austrag. Nicht nur die vornehmsten Kochkünstler werden hier ihre raffinierten kulinarischen Runftwerke zeigen, sondern noch größerer Wert ist auf praktische und pada-



Das neue bayerifche Königspaar.

Aulählich ber nunmehr erfolgten Lölung ber baverischen Königsfrage bringen wir heute das neueste Eruppendild des neuen Lönigspaares. — König Ludwig III. von Baverist am 7. Januar 1845 in München geboren, trat in das Heer, wurde am 25. Juli 1866 im Geseckt von Helmitadt schwer verwundet und gab desbald den aktiven Wiltschienst bald auf, besteidet ger im deutschen dere gegenwärtig den böckten Rang, die Maricallewilte. Um 20. Sehruar 1868 vermöblte er ich mit der Grübersogin Waria Theresia von Modena, die ihm 11 Kinder, darunter vier Söhne, gebax. Brinz Ludwig widmete sich besonders der Landwirtschaft und der Hechner deutschen Kluße und Kanaldissfahrt und nahm manniglach an öffentlichen Angelegentheiten teil, wo er sich als vortresslicher Kedner bewährte. 1901 wurde er zum Dr. Jug, der technischen Sochioule und zum Dr. publ. der Ilniversität in Milincen ernaunt. — Um 12. Dez 1912 solgte er seinem Vater, dem verstorbenen Brinzregentenkuitpold in der Regentichaft, welche nunmehrihr Ende erreichte.

gogische Zwecke gelegt. So gibt es z. B. einen Wettbewerb in guter Hausmannuksoft. Golbene und silberne Medaillen, Gelbpreise und ehren-volle Erwähnungen winken benen, die das nahrhafteste und wohlschmeckenbste Mittagessen von vier Gängen im Preise von 5 Mt. herstellen können. Sobann werden Kochstunden für Volksschulklaffen auf der Ausstellung veranstaltet. Täglich werben Schulerinnen verschiedener Unterrichtsanftalten einen praftischen Rurfus burchrichtsanstatten einen prattischen seurzus durch-machen, der direkt für die Bedürfnisse der Ar-beitersamilien zugeschnitten ist. Die jungen Mäd-chen erlernen hier auch die beste Wethode, ein gutes Essen, das wohl verpackt dem Hausvater nach seiner Arbeitsstelle getragen wird, zu be-reiten und anzurichten. Besondere Wettbewerbe sind sür die Armeeksche vorgesehen; die Koch-

fünftler ber verschiedensten Truppengattungen, auch ber Garberegimenter, werben ihre Krafte barin messen, genau nach Vorschrift und möglichst billig die richtigen Rationen für die Mannschaf-ten herzustellen. Die Schiffstöche fechten wieder ihre Tourniere für sich aus, denn bie gaftronomifchen Ansprüche, die an fie gestellt werden, find gang andersartige als die, benen ihre Kollegen auf bem Lande zu genügen haben. Bon andern Wettbewerben feien bie um die beste Serfiellung breier Saucen, einer Butterfance, einer hollanbifchen und einer Majonaisen-Sauce, und bie trefflichste Bereitung eines Frühstücks erwähnt. Die unverkennbare Schwierigkeit, die ein klassisches Kartoffelkochen bereitet, kommt in dem Preisausichreiben zum Ausdruck, das man für die tadellose Zube-

reitung bieser so wichtigen Anollenfrucht erlassen hat. Eine Abteilung für sich bildet die Krankenkoft, für die Wettbewerbe von den größten Londoner Sofpitälern aus-

geschrieben sind.

## Was die Mode bringt.

Es ist immer bieselbe Ge-schichte: erst ärgert man sich, bann lächelt man, schießlich wird man nachsichtig, nub zuleht findet man bie neue Mobe hübsch. Und bei biesem "hübsch finden" sind wir nun wieder einmal angelangt. Ift bas junge Mädchen im ruffischen grünen Sammitostüm, nach bem man sich gestern auf der Straße umgedreht hat, nicht reizend ge-wesen? Wie diftinguiert flott saß ber kleine Belourshut mit bem Reiherbuschen auf dem dunklen Röpschen! Und die Dame im grünen Dubetinekoftum, die ichone Frau in dem malerisch brapierten Stillseid, die man neusich im Theater sah — apart, mag sein, ein bischen bigarr, vielleicht, aber gut ausgesehen haben fie, bas läßt

sich wirklich nicht leugnen. Freilich, die Alluminiumreisen in den abstehenden Lampenschirms volants muten gar zu sensationell an, und es wirft narrifc, wenn ber bombos breite Pelzmantel jich nach unten zu jo fehr verschlämert, baß man barin taum mehr zu gehen vermag, aber wenn man geschmackvoll und nicht extravagant sein will, so läßt man den Bolant eben weich auf den Rock hinabfallen, statt ihn auszuspannen, und verfügt, daß ber Mantel etwas weniger eng geschnitten wird. Das findet sich schon. Die Zeiten sind ja vorüber, in denen man sich stlavisch der Mode anpassen mußte;

jehtpaßtmandie Modefeiner Erscheinung an und halt sich nur an die Idee des Stils, an die Kontur

ber Silhouette.

ender de la companya de la companya

Man nuß fie heuer als ruffisch-franzöfisch bezeichnen. Denn ruffifch find die hochgeschlossenen, langen, blufigen Jacken, ruffisch die Baraphrasierung ber Rutte und der Casaque, russis ch vor allem bas Schwelgen in Samt und Pelz, vor allem das Schwelgen in Samt und Betz, diese ganze Ueppigkeit, diese Prachiliebe. Sie sieht und hört sich so schwer, so lastend an, ist aber in der modernen Berwirklichung geradezu sederleicht. Die Textillunst unseren Beit und die virtuose Technik der Kürscher entlörpern das Material sörmlich. Alles Starre, Stelse, Wulftige tst den Geweben genommen. Plüsch und Samt sind schweigen wie Crepe de Chine, und Maire handabt sich wie Seidenkaschuit und Moiree handhabt fich wie Seibentaschuci



Szene von ber Sofjagb in ber Gahrbe. Raifer Wilhelm und ber öfterreichifche Thronfolger mit ben Jagdteilnehmern.

ober Charmense. Moiree ist nämlich die Seibe ber Saison. Nicht nur Samt und Seibe, auch die Wollstoffe werden immer weicher und gefcmeibiger, und, während bie Belge Stoffen gleichen wollen, streben die Stoffe ben fellartigen Charafter an. Da ist neben ben schon bekannten Bibeline und Ralins ber neue, wunderschone, aber recht wenig praktische Duveline flockig weich, sammtig und zark. Man wird ihn hanptsächlich in Dunkel-Maron und tiefem Myrtengrun sehen, ben Mobesarben bes Jahres sofern man jett noch von ganz bestimmten Mobesarben sprechen fann: dann aber auch in Maulwurfgran, und por allem in Dunkelblau.

Es gibt Faltenröcke, die anscheinend eng find, fich aber beim Geben burch bas Auffpringen ber Falten erweitern, es gibt glatte und Sattelröde, leicht gezogene Röcke aber in erster Rangs-ordnung steht ber drapierte Rock. Er ist einmal einsach gerafft und seitlich oftentativ ein wenig hochgenommen, dann werben offene ober nieber fallende Paniers heraustroussiert ober man trägt ben ungemein grazibsen Bolantrod. Anch ber Prinzefrock, ber bann mit ber harmonisch kompo-nierten Gazekorsage bas ganze Rleib ergibt, sieht auf ber Tagesordnung. Diese Korsagen und Blusen sind zunächst sichuartig in schrägen Bahnen genommen ober es sind — wenn Stoff ober Samt, überhaupt stärkeres Material in Betracht fommt - bie erwähnten langen, ruffischen Blusen, die so auf den Rock fallen, daß sie barauf einen Bolant bilben. Die Taille ift ber Abwechflung halber nach abwärts geruifcht, fann aber, was fich bei ftarferen Figuren empfichlt, eben so gut im Schluß ober ein Sinchen über ber Mitte siten. Der durchgezogene schwarze Lackgürtel wird sehr bevorzugt. Ebenso Schärpenarrangements, die schlanke Gestalten entzückend fleiben.

Die Russische Form — das gilt für Jacken genan wie für Blusen — wird in der Regel im Kimonoschnitt gearbeitet. Die Jacken sind ziemlich lang — man dürste sie oft mit größter Berechtigung kurze Mäntel nennen —, werden zumeist hochgeschlossen mit dem entsprechenden Schlosansat mit Gürteln und Pelzstehkragen getragen, man bemerkt aber auch große Pelzervers. Das englische Jackett ist selsener geworden, verschwindet aber burchaus nicht. Auch von hübschen Westen aus Brotat mit kontraflierenden Karben ift wieder die Rebe, es wergen viel Anopfe und Schnure verwendet, schone Soutachearbeiten, Berbramungen und Roufferungen aus Belg.

Runbe Rragen fteben auf bem Repertoire, aber auch noch Matrofentragen und . . noch geranne Weile danern, ehe die Satson mit diesen zahllosen "und" abgeschlossen hat. Dann wird es gerade wieder Zeit geworden sein, bamit von neuem zu beginnen.

#### Des Bogleins Glend.

Gingefandt von ber zehnfährigen Gbith &. Die Floden fallen vom Himmelszelt Herab auf die einsame, kahle Welt. Der Schnee ist hart gefroren Und glizert wie Diamant, Ein Böglein liegt erfroren An eines Hauses Wand.

Da kommt ein Knab' gesprungen Und sieht das Tierchen tot. Du armes, kleines Spätchen Du starbst gewiß vor Not! Du bist im Schnee erfroren, Fliegst nicht mehr hin und her. Die Glieber sind erstarret, Das Herzchen schlägt nicht mehr. Ich werd im Schnee dir setzen Gin fleines Grab dur Rub, Dann kannst bu ewig schlafen, Der Schnee, er bedt bich zu.

## Für Rüche und Haus.

Apfelcreme, Sehr schnell herzustellen und äußerst wohlschmeend. (Für 10 Personen). 2 Psund Apfelmus, recht did, am Tage vorher getocht, vermischt man mit 1/2 Pf. sester Schlagsahne. Dazu gibt man 1 Lest weißer Gelatine in einem kleinen halben Slas warmen Wassirs aufgelöst. Man füllt die Erdme in Slasschüsseln und stellt sie einige Stunden kalt.

Rommisbrot. Borzügliches Teegebäck. 3 Sigeld rührt man mit 1/2 Glas Zuder recht lange, gibt dazu 1 Lössel seische Suder recht lange, gibt dazu 1 Lössel seische Studen kalt. Mehr 1/2 Glas Zuder recht lange, gibt dazu 1 Lössel seische Seigeld sichhornsalz abgeriebene Sitronenschale nach Seschmac ober eiwas Banille und den Siweißsichne. Der Teig muß so sest sanille und den Siweißsichne. Der Teig muß so sest sein, daß man ihn ausrollen kann. Daraus sormt man lange zweißingerdiche Kollen, die man mit Ei bestreicht und dei Mittelhise backt. Wenn sie sertig sind, schneibet man sie in sieden Weise bacht. Wenn sie fertig sind, schneibet man sie in Blechkässichen ausbewahrt, wochenlang.

Rabsgehrn in der Form sür 6 Personen. Man reinigt 1 tiesen Teller voll Kaldsgehirn, legt es in kochendes Salzwasser mit etwas Essty und kahr es in Kalserolle 1 Lössel Wutter zergehen, gibt dazu 1 geriebene Zwassimürfel in etwas Wasser auf ein Sied läßt in der Kalserolle. Salz und Pfester, 2 Lössel saure Sahne, 2 Waszimürfel in etwas Wasser ausgelöst, und 1 Lössel Reibbrot. Mun fügt man die Sehtrne dazu und läßt alles, under langlamem Rühren, einige Minuten koden. Dann füllt man die Nasse in eine Präparierte Horm, verteilt 2 Lössel Butter darauf, streut etwas Parmesantäse darüber und backt sie schne, einige darüber und backt sie schne, einige Minuten koden.

gereicht. Daner der Zubereitung: 1½ Stunde.

Lammsronladen mit grünen Bohnen für 6 Personen.

Man schneidet eine Heine Lammskeule gegen den Faden in möglichst große Scheiben und klopft diese gut aus. Inzwischen hat man eine Büchse Schnittbohnen geöffnet und zum Abirapsen auf ein Sieb gelegt. Man streit und zum Abirapsen auf ein Sieb gelegt. Man streit und die Konladen eiwas Salz und legt ein häusden Bohnen auf jede. Nun rollt man die Stüde recht ich zusammen. bebindet sie n. rollt die Konladen leicht in Mehl um. Dann macht man in der Braipsame Butter hellbrann und brät von allen Seiten die Konladen leicht sie men Dane machbleibt, sügt man 1 Gias heißes Wasser, worin man 2 Maggiwürsel ausgesößt hat, läßt es durchsochen, giett es durch ein Sieb, gibt die Konladen in eine Kusserolle, die Sance darüber und läßt alles so lange schworen, bis das Fleisch weich ist. Ab und zu kehrt man sie mund wenn es nötig ist, giett man etwas lochendes Wasser dazu. Nun werden die Fäden behutsam entsernt, man legt die Konladen auf eine stade Schüssel, rührt 1/2 Kössel Mehl mit 1/3. Glas Sahne an, läßt alles zusammen durchsochen, streicht es durch ein Sieb und giett es darüber. Daner der Zubereitung: 2 Stunden.

Sellerlesteletten mit Fleischsügese (engl. Rezept.) son der Sellerlesteletten mit Fleischsügese (engl. Rezept.) son der Sellerlesteletten mit Fleischsügese (engl. Rezept.) son den sein zu mittelerane sond eine fanber ein Guber e

sammen burchlochen, sireicht es durch ein Sieb und giest es darüber. Daner der Aubereitung: 2 Stunden.

Selleriefsteletten mit Fleischsügeln (engl. Rezept.) für 6 Personen. Mam sept 3 mittelgroße, sander gereinigte Selleriesöpse mit sochendem Wasser zereinigte Selleriesöpse mit sochendem Wasser auf, sügt etwas Salz dazu und läßt dieselben so lange kochen, die seiwas Salz dazu und läßt dieselben so lange kochen, die seiwas Salz dazu und läßt dieselben so lange kochen, die sein weich siehen kan met einen itesen keller voll Braten. Inzwischen hat man einen itesen keller voll Braten reste sein gehackt und mit etwas Saucenresten, 2 Wagge's Boullonwürfel, in ein wenig heihem Wasser aufgelöß, etwas Psesser, 1 Lössel Butter und 1 Lössel saurer Sahne durchgeschwart. Sollte die Wasse zu geden. Man schne durchgeschwart. Sollte die Wasse zu geden. Man schne der Aus sin sein, auf man eine Kleinzselber behntsam in ziemlich diere Scheben, sehrt sie selnem zerklopstem Ei, wortu man eiwas Salz zerrührt, um, und danach von beiden Seiten in Reibbrot, macht Butter in der Bratpsanne bellbraun und die Scheiben darin von beiden Seiten schiller in silvent auf sed Scheibe einen kleinen hügel von der seiten Fleischmasse nach eine kahe Schiffel und fürmt auf sede Scheibe einen kleinen hügel von der sehr heihen Fleischmasse oder eine Scheibe von harigesochtem Ei. Dauer der Zubereitung: 2 Stunden. hartgefochtem Gi. Daner ber Bubereitung: 2 Stunden.

## Küchenzettel für die Woche.

Sonntag: Pilzsuppe, Gänsebraten mit Rob-fohl, Citronencreme. Montag: Bouillon, Sänseklein, saure Surken,

Apfelstrudel.

Dienstag: Tomatensuppe, Kalbsschnitzel, Spi-nat, Birnenkompott.

Mitt woch: Kartoffelsuppe, Wirsingkohl, falscher Hase, Apfelcomme.

Donnerstag: Graupenfuppe, gebratene Beber, Melonenfompoit.

Freitag: Reissuppe, gebratener Hecht mit Mostrichsauce, Kartoffelpusser. Sonnabend: Bouillon, Rindsteisch mir Meeretichsauce, Schwarzwurzeln, Tranben und Ruffe.

## Villig, reell und gut

fauft man feinen Bebarf nur im Galanterie-Waren-Geschäft

# M.F.GOTTSCHLING

Betrifanerstraffe Nr. 162, Ede ber Gluwna.

Alle ins Fach jálagenbe Artifel u. Wäjdegaitungen Kets auf Lager, desgleichen auch reiche Auswahl von

## Stridwaren

eigener foliber Anfertigung zu mäßigen Preifen. Jegliche Bestellungen werben angenommen und prompt ausgeführt,

#### Unsere Hausfrauen

kaufen am billigsten und besten ein bel

## P. IGNATOWICZ,

Petrifaner-Straße 113 — Telephon 615 Wein-, Kolonialwaren- u. Delikateffen-hanblung.